

Del 30 de agosto  
al 5 de septiembre  
de 2010

# 14 Jornadas Medievales

CIUDAD DE ÁVILA

El Mercado de las  
Culturas

## LUNES 30 DE AGOSTO

Exposición "Armonías". Del 30 de agosto al 5 de septiembre.

**11,00 h.** Inauguración de la exposición. Concierto Didáctico de Paco Díez.  
Episcopio. Horario: De 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,30 h.

## MARTES 31 DE AGOSTO

**20,00 h.** Conferencia : Oratores, bellatores, laboratores.

José Manuel Velayos Arijón, Santiago Herrero del Nogal , Juan Carlos García Jiménez.  
Episcopio.

## MIÉRCOLES 1 DE SEPTIEMBRE

**21,00 h.** Concierto Música Medieval. Música, Fantasía y Puy de Sons D'Autre Foís.  
Fundación Caixa  
Episcopio.

## JUEVES 2 DE SEPTIEMBRE

**21,00 h.** Al-Caravan. Música y danza Andalusí, Magrebí y Oriente Medio.  
Episcopio.

## VIERNES DIA 3 DE SEPTIEMBRE

**12,00 h.** Pasacalles de los Cómicos de la Legua. Una compañía de cómicos representados por Don Fabián de Aquitania, llega a la feria provocando enredos y situaciones jocosas.

**13,30 h.** Saltimbankis de Sambí. Bufones, malabaristas y zancudos pasearán por el mercado junto a los músicos.

**15,00 h.** Descanso para el buen yantar.

**18,00 h.** Pícaros y Peregrinos. Bandidos, portazgueros, ciegos, tullidos y peregrinos divertirán a todos con las desventuras transcurridas en su largo peregrinaje.

**19,00 h.** Cuentos de Sefarad.  
Episcopio

**20,30 h.** Pasacalles festivo. Comerciantes, artesanos, músicos, saltimbanquis, comediantes, guerreros, arqueros y todo el pueblo abulense, desfilan unidos para celebrar el comienzo del Mercado.

Recorrido: Plaza del Mercado Chico, Reyes Católicos, Don Gerónimo, Plaza de Santa Teresa, San Segundo, Catedral, Tomás Luis de Victoria, Mercado Chico.

**22,15 h.** Concierto Álvarez. Entre Perro y Lobo.  
Episcopio.



## SÁBADO DIA 4 DE SEPTIEMBRE

- 10,00 h.** Torneo Arqueros y Escuela de Arquería. Arqueros Abulenses.  
*Jardines de San Vicente.*
- 11,00 h.** Apertura del mercado.
- 11,30 h.** IV Carrera de las Tres Culturas Ciudad de Ávila.  
*Recorrido: Ermita de San Segundo, Avda. de Madrid, Ronda Vieja, Jardines de San Vicente, San Segundo, Paseo del Rastro, Atrio de San Isidro, Calle Telares, Comandante Aizapuru, Travesía Sto. Domingo, Calle Tres Tazas, Marqués de Canales y Chozas, Marqués de Benavites, Esteban Domingo, López Núñez, Jardines de San Vicente, San Segundo y Plaza del Mercado Grande.*
- 11,30 h.** Pasacalles del bosque. Fadas, mouros, tardos, trasgos y demás seres mágicos, cantan y bailan provocando la risa y la diversión allá por donde pasan.
- 12,30 h.** Concentración musical. Jabardeus, Cuerno de Cabra y L'Ouroboros, con sus músicas concentrarán a todo el público participante en el desfile de la Tres Culturas.
- 13,00 h.** Desfile de las Tres Culturas. El pueblo de Ávila y sus autoridades, ataviados según oficios y ocupaciones, razas y religiones, recorren el Mercado, saludando a comerciantes y visitantes, celebrando todos juntos la gran Fiesta del encuentro de las Tres Culturas.  
*Recorrido: Plaza del Mercado Chico, Reyes Católicos, Plaza de la Catedral, San Segundo, Adolfo Suárez, Tte. Arevalo, Plaza Pedro Dávila, Caballeros, Mercado Chico.*
- 15,00 h.** Descanso para reponer fuerzas, disfrutar las ricas pitanzas y el placer de la siesta.
- 17,30 h.** Torneo, exhibición de arquería y tira de flechas. Arqueros Abulenses.  
*Jardines de San Vicente.*
- 18,00 h.** Salida del Episcopio con L'Ouroboros. Zancudos, percusionistas-juglares y malabarista-equilibrista nos sorprenderán.
- 19,00 h.** Pasacalles del Rey Peregrino. El rey Asturiano Alfonso II organiza un viaje de peregrinación, acompañado de parte de su nobleza, al lugar que llegó a conocerse como, Compostela «Campo de Estrellas».
- 19,30 h.** Halcones y azores exhiben sus prodigiosos vuelos.  
*Plaza del Mercado Grande.*
- 20,00 h.** Cuentacuentos Jocosísimo. Espectáculo cómico de malabares y fuego Billy el Bufón.  
*Plaza de la Catedral.*
- 20,30 h.** Pasacalles musicales. Todos los grupos musicales del Mercado llenan de alegría y sorpresa la tarde abulense.
- 22,00 h.** La leyenda de la Mora Bella y Demonium. Saltimbankis de Sambí. Espectáculo de fuego, música, danza, lucha escénica, pirotecnia y circo.  
*Recorrido: Episcopio, Plaza de la Catedral, calle Alemania, calle Don Gerónimo y Plaza del Mercado Grande.*



## DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE

- 11,00 h. Apertura del Mercado.**
- 12,00 h. Pasacalles de los Cómicos.** Don Fabian de Aquitania y familia nos amenizarán la mañana con su repertorio de comedias, canciones y danzas, grandes dramas y pasiones, ...
- 12,30 h. Exhibiciones de cetrería y arquería.** Arqueros Abulenses.  
*Calle San Segundo y Jardines de San Vicente.*
- 13,00 h. La Música Medieval invade el Mercado.** Jabardeus, Cuerno de Cabra y L'Ouroboros, parten desde el Mercado Chico y recorren el Mercado.
- 15,00 h. El Mercado cierra.** Sus artesanos descansan.  
Aprovecha para gozar de la buena mesa.
- 18,00 h. Peregrinos y Pícaros.** continuan con sus aventuras y desventuras por el Mercado.
- 19,00 h. Exhibición, talleres y escuela de arquería.** Arqueros abulenses.  
*Jardines de San Vicente*
- 20,00 h. Despedida musical.** Todos los grupos que han participado en las Jornadas nos divierten en nuestro pasear por el Mercado.  
*Desde la Plaza de la Catedral recorren todo el Mercado.*
- 21,30 h. Espectáculo de fuego itinerante. Saltimbanki.**  
*Recorrido: Episcopio, Mercado Chico, calle Caballeros, plaza de Pedro Dávila, plaza del Teniente Arévalo, calle Don Gerónimo y Plaza del Mercado Grande.*
- Aquelarre de meigas,** El conjuro de la quemada.

**Fin del Mercado**



Este programa no es más que una parte del Mercado Medieval de Ávila.  
Hay mil sorpresas más que no te hemos contado.  
El Medievo es Magia y sorpresa. Improvisación y Fantasía.  
Disfruta de la MÚSICA, el TEATRO, LOS JUGLARES, SALTIMBANQUIS...  
Cada calle y plaza de Ávila guarda una sorpresa para Tí,  
**¡Encuéntrala!**

### NO OLVIDES VISITAR:

- **Gran Rincón Infantil.** Talleres y actividades para niños.  
Representación de Leyendas de Ávila. Patrimonitos.  
- Viernes, sábado y domingo a las 18,30 h.  
*Jardines de San Vicente.*
- **Cetrería.** Exposición de diferentes aves rapaces.  
*Jardines de San Vicente.*
- **Zoco Árabe.**  
*Plaza de Pedro Dávila.*
- **Poblado Medieval y demostraciones artesanales.**  
*Plaza de la Catedral.*
- **Exhibición de arqueros** (Asociación abulense de arqueros).  
*Jardines de San Vicente.*
- **Barrio Judío.** Representación de la antigua Judería Abulense.  
*Calle Reyes Católicos.*  
Visitas Guiadas a la Judería:  
- Sábado a las 11,30 y 17,30 h. y domingo a las 11,30 y 16,30 h.  
*Inscripción y salida:* Centro de Recepción de Visitantes.
- **El Juglar Paco Galán** recorre el mercado todos los días.



**ORGANIZA:**



Ayuntamiento de Ávila  
*Concejalía de Turismo*

**ANIMACIÓN Y COORDINACIÓN DEL MERCADO:**

Alquimia Medieval SL.

**COLABORAN:**

Asociaciones de Vecinos,

Asociación de Arqueros Abulenses,

y todo el PUEBLO DE ÁVILA que con su participación, alegría e ilusión  
hace posible año tras año estas Jornadas Medievales.



ÁVILA  
UNICA



805





-  Barrio Judío
-  Zoco Árabe
-  Poblado Medieval
-  Campamento Militar Arqueros
-  Mercaderes Cristianos
-  Rincón Infantil
-  Episcopio
-  Cetrería
-  Aparcamiento PMR

14 Jornadas  
**Medievales**  
 CIUDAD DE ÁVILA

El Mercado de las  
**Culturas**

